

Foaia

pentru

Minte, Anima si Literatura.

N^o 25.

Mercuri 28. Iunie

1861.

Romanii in diet'a Ungariei.

(Capetu din Nr. tr.)

Indata in 7. Iuniu la inceputu se scula Georgiu Popa si propusa in numele romanilor celoru de făcia, fiindu ca Vladu, Babesiu si Fauru lipsia din intemplare, ér' Murgu si protopopii de'mpreuna cu Misiuciu si Manase inca nu erá expresi la acésta, propusa dicu, ce? eata ce! ca unde vine in adresa „a magrar nemzet képviselöi“ (representantii natu-nei magiare) se se puna in totu loculu! „Magyarország nípképviselöi“ (representantii poporului din Ungaria) pentru aici suntu mai multe nationalitati, cari tóte pretindu recunoscere; mai incolo chiaru si in articlulu 5 din anulu 1848 inca sta „Magyarország“ (tiéra ungurésca) nu „Magyarnemzet“ (natiunea ungurésca). Unguri si aru fi invoitu in vorbe, dar' nu in intielesu, pentru ca ei in Ungaria cunoscu numai o natiune. Asia dara ce a fostu resultatulu, candu a venitu vorb'a la votare? Presiedintele formuleadu intrebarea repetendu propunerea romanilor si dice, ca cei ce voiescu cá adres'a in acestu punctu se remana nestramutata se se scóle. Mai intreaga cas'a, adeca peste doue din trei parti se scóla numai unde si unde vedéai cate unulu siediundu impreuna cu acea particica mica dar' infricosiata, ce 'si a luatu loculu de siediutu in coltiulu din drepptu alu partei drepte numita: az „oláhok szeglete“ (coltiulu olachiloru). Asia romanii cadiura cu acésta, inse nu spre bucuria invingatorilorn. Nu e óre triumfulu invinsului, candu contrariulu in locu se salte de bucuria, se rusinédia, se supera, jelesce si se intristédia in consciéntia pecatului seu? Spriginindu acestu propusu vorbise Buteanu pe lunga Popa, spunendule la Un-guri, ca alegatorii lui mai bine voiescu a purtá ju-

gulu sclaviei anca odata cá romani; decatua se des-bracá canduva de caracterulu loru cá parte a natu-nei romane si asia a se contopi in órecare alta.

Iosifu Popu totu din Chióru vorbi pentru propunerea lui Popa cu nesce expresiuni tare cumanite dar' si bine nimerite. Cas'a ce e dreptu s'a uitmitu la vorbirea lui Buteanu cea sonora si impuitóre. Galeria stenga cá unulu se redica depe lavitiele s'ale si damele 'si aratau placerea, dicundu: „De s'aru im-torce numai cu faç'a si catra noi, se vedemu si tipulu celui ce ne a stirnitu din siediurile nóstre.“ Cu tóte aceste, resultatulu 'lu scimu.

Aceasta balansare a fostu celu d'antaiu inceputu alu actului in lupt'a cea regulata, ce a urmatu sambata in diu'a a doua a desbaterei puntelor adre-sei adeca in 8. Iuniu.

In intielegere cu romanii ese contele Eduard Károlyi, celuce a avutu ocasiune a cunósee opinionea Europei despre nationalitati si propune, ca unde e: „nem magyar szempontból,“ „nem magyar érdekek szerint“ (nu din punctulu de vedere magiarescu, nu din interesu magiarescu) se se puna „nem hazai szempontból, nem hazai érdekek szerint“ (nu din punctulu de vedere alu patriei, nu in conformitate cu interesulu patriei).

Acésta propunere fú spriginita si de Simonyi si de altii dar' mai alesu de romani, afara de Murgu, Bica si Pap János. Si ce cugetati a reusitu acestu propusu? Nu, ci din preuna cu acela, cá in totu loculu in adresa unde e „nemzet“ (natiunea) se se puna „ország“ (tiér'a) a cadiutu.

La aceste se scula Kalauz, dicundu ea necon-cedienduse vorb'a „natiune,“ mane poimane aru cautá negata si tiér'a.

Klauzal fostulu ministru voiesce, cá ceart'a na-tionalitatiei se incete. Se vedemu inse cum le res-

punde Vladu pe neasteptate cum 'i e datin'a cu o deseritate , ce e daru dela Ddieu datu unoru ómeni pentru astufeliu de impregiurari. Vladu dise: „De cunoscutu cuno scu eu fórté bine destingerea ce cusa ta intre naționalitatea genetica si politica si chiaru pentrua eu sciu prea bine , cumca naționalitatea politica nu e alta, decatu esprematiunea diplomatica pentru mai multe naționalitati, cari au acelasi trecutu istoricu si aceeasi confaptuire intr'o tiéra de mai multe limbe ; chiaru pentru aceea eu nu asiu astă nice o pedeca , déca in testulu propunerei de adresa s'ar u folosi expresiunea „națiunea ungara;“ inse de óreece totusi la desbaterea de eri s'a pusu la indoiéla esistint'a naționale a altoru naționalitati din tiéra si se degradara cu numituru de „vitie,“ atatu eu catu si amicii mei cei ce subsrisera modificatiunea propusa, tienemu de lipsa, că in loculu expresiunei „națiunea“ se se folosesc o expresiune neutrale , deci eu tienu, din acestu motivu cuventulu „tiéra“ de celu mai acomodatu.

„La dis'a amicului meu Pavelu Kalauz, cumca de se va sterge numele „națiunei“ atunci mane poimane aru poté cere cineva cumca nice numitura „Ungaria“ se nu se mai folosesc , mai incolo asemenea si la observatiunea conrepresentantului Gavrile Klauzal, cumca astufeliu de dorinté aru stirni in tiéra straina idea, ca naționile cele diferite aru voi cumva a se lepadá de tiéra, 'i obserbu, cumca noi cei, pe care ne au alesu de representanti tienuturi cu poporatiune numai romanésca , amu aretatu pretiuiurea si respeptulu catra națiunea ungurésca chiaru prin aceea, ca neamu infagiosiatu la aceasta dieta insemnata, spre a luá parte la opulu celu mare alu constituirei celei nòue; inse de alta parte ne impune respeptulu catra alegatori si catra naționalitatea nòstra datorintiele de a ne aperá in or' ee modu se pote si la fiacare ocasiune drepturile nòstre națiunali si anca cu energia si cu consciintia curata , inse cu tòte acestea ascuram pe onorat'a casa , ca noi vomu folosi tòte spre a remané totudeuna pe terenulu moderarei si alu cuviintiei si cumca vomu sprigini intielegerea cea fratiésca, inse nu o vomu impedeacá.

Aici afla Eötvös baronulu cu cale a respunde eu o siretia si cu o vulpia, ce numai cei ce cunosc lucrul o pricepu , adeca, ca aceasta intrebare fiindu prea momentósa nu se pote resolvi prin vr'o cateva cuvinte din adresa, ei numai mai tardiu. —

Numai vorbirea cea impacatóre a lui Bogdanu

impaca cas'a cea esagerata de vorbirea lui Vladu. Luni in 10. Iuniu nou s'a incepstu lupt'a cea mare. Cu intielegerea comună a romanilor Sigismundu Popoviciu face propunerea, ca unde e vorb'a despre naționalitati in specialitate, se se iée alinea din proiectulu remasu de Teleki si propusu de Colomanu Tisza.

Aceasta motiune se ajuta prin votu din partea tuturor romanilor, afara de protopopi si Murgu. De vorbitu au vorbitu Fauru intr'unu modu ce a insusletit pe totu romanulu si a rusinatu pe cei ce pôrta libertatea si patriotismulu numai in gura , dicundu , ea celuce nu recunosc si nu se incérca a multiami idea naționalitatei, acela nu cunoscce istoria ér' celuce 'i sta in contra se contrupesce de puterea ei cea nerestivera.

Aureliu Maniu arata ca chiaru prin tienacitatea loru romanii arata caracterulu loru de romani.

Ioane Popoviciu Desianu disa: numai atunci va fi pace intre romani si unguri , candu voru imparati tòte fratiesce.

Asemenea partini si Misiciu acésta propunere. Toti oratorii acestia, tienendu discursuri destulu de pe largu nu lesara nimenui indoiéla, ca ei esprima adeverata opiniune a alegatorilor loru.

Tisza Kálmán inca vorbi in favórei , fiindu ca erá din proiectulu seu.

Ce fú inse resultatulu votarei ?— Caderea proiectului nu formulatul de nou de catra romani , ci scosu din alu lui Teleki si Tisza.

Astadata au fostu romanii chiaru mari in caderea loru.

Tiér'a, naționalitatile celelalte, Europa, ba chiaru lumea intreaga pote acum vedé ce insemnédia in Pesta egalitatea naționalitatilor.

Candu ei, sia adresisci or' resolutionisci, mai bine de doue din trei parti , intru o adresa , care nu e lege, ei numai unu feliu de programu , nu se potu induplecá a primi nice in principiu nisice modificari ce suntu din proiectulu unei partide , ce numai de voiá, avé majoritatea in casa ; atunci ce vei poté sperá a scôte la cale canduva pe calea legislatiunei ?

Triumful romanilor si aici santiania causei loru , ce face că se se infiore die din sufletu contrarii invingatori. Va vedé fiacine catu pretiu e de pusu pe chiamatiunile si pe vorbele cele frumóse.

Se vediu la acésta ocasiune ce au castigata romanii prin loialitatea loru, ca au iusciintiatu pe

Eötvös mai in ante, in locu de a se disciplină ei pe sine, pentrucă se fia o inima si unu sufletu intru tóte.

Venimu acum la a patra di, la diu'a luptei ce-i din urma decidiatörie.

In 11. Iuniu (Marti) se cetescu mai incolo paragrafii adresei. Vine caus'a Ardealului pe tapetul. Veteranulu nostru Gavrile Mihályi si mai motivédia o data dorint'a de a ascultá pe ardeleni, inse dupa o lege de alegere care se nu tienă censulu de 8 fl., ci se se modifice in sensulu celei din Ungaria, (unde vine pe unu patrariu de sesiune censulu mai numai de 3 fl.?! proiectulu lui a cadiutu si dupa dinsulu se provoca Babesiu, fiindu ca se insemnase se vorbésca.

Cu o flegma, ce nu esti prea indatinatu a o obserbá la Babesiu sub alte impregiurari, incepú a analisá caus'a Ardealului atatu de cu sange rece, inca tu ti se parea ca vedi unu anatomic separandu membrii cadavrului seu, fara de a se conturbá de sgomotulu celor de prin pregiuru, cari se patrunsera pana la medu'a de cutediare a acelui omu micu cu tonu moderat (precum dice Oesterreichische Zeitung despre elu). O putere morale de uriasu a fostu de lipsa spre a fi in stare a descoperi astufeliu de convictiuni in antea representantilor unei tieri, ce se tiene de articulii din 48 mai tare cá Turcii de Coranulu lui Mohamedu. Cu catu erá sgomotulu maimare, cu atatu vedéi pe faç'a lui Babesiu cum 'i cresce curagiulu din convingerea, ca cunun'a s'a de lauri va fi impletita de prevediuta cadere a proiectului seu subserisu anca de alti noue insi adeca de Bogdanu, Maniu, Popu Iosifu, Buteanu, Sigismundu Popoviciu, Ioane Popoviciu, Vladu, Pascu si Popa. Marétia erá inerederea in dreptulu seu, ce o vedéi stralucindu pe fruntea celor diece commilitoni, façia cu o casa de 300 de insi. Babesiu le spuse, ca uniunea nu e legală, ér' déca aru fi de o suta de ori legală, nu e drépta. De candu se tienu in Ungaria diete, astufeliu de temeritate nu a aretatu nimene in contra Coranului ungurescu, cá Babesiu si consotii lui.

Cu aceast'a nu a fostu destulu. Se scula in urm'a urmeloru George Popa si anuncia casei, ca elu partinesce din sufletu propunerea lui Babesiu si da consiliu, cá uniunea cu Ardealulu de se va face, se se faca ascultandu pe ardeleni acasa, ér' nu facundi cu sila se se unescă, pentruca infratirea silita e mai rea decatul inimicia pe faça. Dupa acést'a esi cu

proiectulu ea unde e vorba de egalitate se se puie si vorb'a „és születés“ külöombség nélkül — fara de distinguere „de nascere.“)

Ai fi crediutu, ca doue vorbe din patru silabe se revoltedie cas'a intréga, mai alesu cam la capetulu vorbirei, unde a dedusu stergerea casei magnatilor?

Mai toti se sculara in picioare. — Unu strepitu si unu murmuru erá cá la turnulu vavilonului. Junele conte Keglevich numai nu a sarit peste mas'a s'a notariale, atatu erá de infuriatu. Altii murmurau inneandusi obiectiunile in sine. Reactiunariu, hotiu, misielu, spandiuratu, platiu, le potéi audi nu pe facia, dar' in sioptiturele unora catra altii, pe candu altii dicea érasi: „bizony isten igaza van“ (Dieu dreptu are) Bonis fostulu vigeriu alu corónei, striga scan-teiendu din ochi „ca vorbele lui Popa mirósa a Viena.“

Mai vorbesce ceva si Madarász, dicundu, ca nu e timpulu a aruncá astufelin de vorbe si a invrasbi cas'a.

Cu atat'a nu 'i destulu. Infuriatu cá unu tigru se scula Tisza Lászlo si numesce pe Babesiu doctoru c. r. ér' pe Popa, c. r. pretoru si cu franture de vorbe, tremurandu se incerca a refrange pe Babesiu, dicundu, ca elu cunóisce poporulu Ardealului si nu crede, ca ardelenii 'lu aru fi imputeritu a vorbi asia.

Aduse aminte, ca repausatulu in Domnulu episcopu Lemeni a fostu amiculu uniunei cu o parte mare din romani si cá martiru 'si a datu sufletulu in tiéra streina pentru căs'a cea santa a patriei unguresci.

La asést'a se scula Babesiu érasi cu o nepasare infioratóre si 'i spune pe scurtu, ca cele aduse de elu suntu fapte si se potu ceti in gazetele romaneschi in tóte dilele, si ca Lemeni anca a pusu joramentulu in contra uniunei in campulu libertatei.

Audiai sioptindu in galari'a magnatiloru dicundu, ca misieii de romani se jóca numai cu dieta. Ingrigitoriu pentru ordine fú necesitatul a demandá unu; Domnu de ai inaltei table de susu se'si tienă gur'a se nu vorbésca. In esagerarea s'a nu sciu respunde alt'a decatul „hiszem ezek az oláhok“ (deci ca olahi acestia“)

Cu tóte acestea vighitoriulu nu se confundá ci 'i adusa aminte, ca or cine aru verbi si or cum, a ascultatoriului datorie e se taca.

Intre aceste se scăla érasi Popa si cu o surride compatititore se escusa , ca elu nu a propus cu cugetu se insgomotiedie cas'a.

De elu e departe orce patima , prin urmare si retrase proiectulu.

Da ce se vedi ? Pana se intemplara aceste Eöt-vös si gasise unu instrumentu in contra lui Popa . I dede in tinda instructinnile de lipsa si 'lu mana se'si faca datoria.

Că o furia cu siepte capete intra Misiciu in casa si neasteptandu se ajunga la loculu seu in scaunul antaiu alu partei stinge , se puse in scaunul antepenultimu din partea dreapta si de acolo striga in contra celor ce strica bun'a intielegere cu pretinsiunile loru si dupa ce se terei puçintelu prin pulbere din antea magnatilor si a aristocratilor complimentandui pentru stergerea iobagiei facu tocma ceea ce a vrutu se faca Vertanu cu Mihályi , precum vomu vedé mai in josu . —

Ce nu face caracterulu neconsolidatu ? Eri documentase casei , ca proiectulu celu romanescu alu lui Sigismundu Popoviciu e alu capului unei partide respectuóse si asia nu e causa de alu refrange , ér' astadi se lasa de mijlocu in contra fratelui seu , ce propusese doue cuvinte in favórea egalitateli .

Astadata 'i potemu dice lui Misiciu : si tacuis. ses."

Una anca nu o potemu trece cu vederea . Unu deputatu alu romaniloru din Bihoru anume Vertán , de pe nume se cunósee ca e armeanu nu 'i unguru , se scula mai deunadi , si arunca intielegintie töte cele ce le tiene elu de pericolóse in cintirile romanilorui Mai vorbi elu atunci multe necalite , la cari Mihály voii a nu 'i remané datoriu . Asia s'a si intemplatu ca Mihályi la vorbirea s'a din urma se descarca a supra lui Vertanu cum i s'a cadiuta .

Vertanu s'a incercatu a 'i respunde , dar' in obraznici'a s'a atatu a mersu de departe , incatul a facutu din romanii , ce 'lu alezesera , chiaru vite , dicindu ca ei au lipsa numai de averi materiali , nevrendu a sci de nebuniile nationalitatei romane si de visurile Dacoromaniei , cari suntu numai scorniturele celor imbracati in metase si in panura fina s. a. s. a. Bagsam'a nu a obserbatu ca sosecesc Vladu care esise afara pe una minutu , ca de 'lu dierijá , de buna sam'a nu 'si aratá elontiulu caci mai alaltaieri s'a uitatu antaiu se véda , ca vine Vladu si numai dupa ce

nu a fostu acolo a inceputu a se nerusiná cu calumniele lui .

Déca si lau aratatu inse , sciu ca nu ia fostu móle la côte , candu s'a sculatu Vladu mai in urma de 'i au demonstratu , ca chiaru asia dicea si Windischgrätz in anulu 1849 , ca in Ungaria numai maturatur'a poporului e nemultiamita , eu töte ca intielegint'a înréga erá pentru caus'a natuionale magiara .

Asia se fini aceasta discusiu nefericita , din care se vede ca fratii conlocutori catu au invetiata ei in timpulu suferintielor de doisprediece ani .

Bine a disu celu ce a disu : qui jugum fere nequit , libertatis est incapax " (celuce nu pote portá jugulu inu pote simti dulceatia libertatei) .

Cine a ascultatu la cuventarile cele multe pline de blasteme asupra celor doi sprediece ani din urma a cugetatu cu dreptu cuventu , ca propunerile romanitoru nu voru avé nice o pedeca , dar' Dómne cum s'a insielatu , nu sciu spre daun'a nostra séu a conlocutorilor nostri . Romanii celu puçinu potu stá cu fruntea deschisa in antea lunei , ca ei au pricopetu spiritulu timpului seu .

De aru cugetá cineva catu a fostu de greu pana se au unitu si cei dice la olalta in principie ? Din inceputu era optuspredice insi si compunéu celu puçinu 16 elemente de opiniuni .

Acum inse din darulu lui Ddieu suntu in majoritate cei drepti , numai de aru durá pana in finitu bun'a intielegere ce s'a consolidatu .

Numai una amu obserbat'o cu durere , ca unii anca si astadi cugeta ca patriotismulu cuesta intru a nu se increde nice decatul in nemti , dar' a se increde prea multu in unguri . Discret'a nostra opiniune inse aru fi : „da 'i fiacarui increderea ce o merita“ dupa faptele s'ale .

Iata aceste suntu pana acum luptele romaniloru in diet'a Ungariei .

Fiacine va poté judecá unde diacu simtiamentele si principiele cele mai curate . Pana se luptau ai nostri numai prin comitate poté dice cineva , ca e numai réu'a vointia a unora , dar' acum chiaru diet'a si a aratatu angustimea sufletului chiaru si la staverirea principielor .

Romanii in caderile loru au seceratu lauri , pe candu invingatorii remasera de judecat'a lumei . Nice unulu din representantii celorulalte nationalitati neunguresci nu 'si a redicatu tonulu pentru propunerile romaniloru , ei unu slovacu si unu serbu in contra .

In 12. Iuniu mai la capetutulu adresei propuse partea resolutiunei, o schimbare ce (fiane iertatú a-cesta asemanare triviale) a facutu că adres'a se fia mai returnata si asia acea partita facú ca vac'a cea ce a lasatu se se mulga pana a fostu plinu siustariulu, ér' atunci a datu cu piciorulu séu altu ceva si mai scarbosu.

Indreptarea nu recunóisce abdicerea lui Ferdinandu de tronulu Ungariei.

Români: Bika, Buteanu, Bogdán, Mihályi si Popa au fostu pentru adres'a lui Deacu, ér' Jura, Manasse, Micsiciu, Murgu, Pap János si Popoviciu Sigismundu, nu. De față nu au fostu Babesiu, Fauru, Maniu, Pap Iosifu, Pascu si Popoviciu Ioane.

Vladu 'si lua pentru cele trecute satisfactiunea de a fi de față, dar' a nu votá singuru in tota cas'a.

In 13. Iuniu au fostu serbatore grecésca, dar' si fara aceea erá lipsa de timpu pentru redactiunea adresei intregi.

In 14. Váradi si Tisza vrura asi retrage amendamentulu, dar' Deacu nu concese, pentruca acceptatú fiindu, e decisulu casei, care nu se pote stramutá.

Ioachimu.

Recursulu Sebesienilor.

(Urmare din Nr. 23.)

Apoi mai cérea a ne spariá si cu aceea ca in comunitate nu se potu primi că membri, numai cari se pórta nemtiesce si cari sciu si limb'a germana — pentru ca a loru cea sásasca pe semne nu o potu intrebuitá totudeauna; — da noi scimur prea bine ca omula face vesmintele, si unde pote siéde si consulta unu cismariu cu proprietate de semfa, unu cojocariu, timariu, colopariu, macelariu s. a. in care noi sustinemiu viétia -- dieu ! si unu economu cu proprietate de casa, mosie si cu moralitate anca pote avé loculu cuvenitul. Catu pentru limba ne vomu intielege la vremea s'a, inse atat'a debue se pomenimur si aicea precum leamu spus'o si Dnialoru, ca membri com. Sebisiu unde romani facu majoritatea absoluta a poportiunei voru poté consultá si in limb'a romana la olalta si asta cu atata mai vertosu, cu catu dintre sa si forte multi mai bine sciu romanesce decatu nemtiesce.

Totu la susu atinsulu protestu s'a mai adau-gatu 3 conditiuni, dela a caroru implinire aterna im-

partasirea nôstra a scaunelor la alegerea judilor si acestea au fostu:

a) Intregirea comunei din an. 1847/8 cu membri din sinulu națiunei nôstre.

b) Compunerea egala a votisantilor din Sebisiu celu pucinu pe jumetate sasi si romani.

c) Candidarea omului nostru de incredere, Domnulu Ioane Ohnitiu.

Nici una nici alta nu s'a implinitu si asia dara noi retregundune nu amu luatu parte la nemica.

Tóta restaurarea s'an facutu fara de noi — pentru ca aceia 3 membri ai comunei, cari departanduse de interesele nôstre s'a desbinatu si de catra noi, nu se potu luá că representantii nostri, cu atatu mai pucinu cu catu unulu din ei, si anume Domnulu Simeone Balomiri a dobanditul prin parasirea intereselor nôstre postulu doritul de jude cercualu; alu doilea Domnulu Ioane Besanu au reusatu singuru fația cu 37 sasi cu alegerea frateseu Iosifu Besanu de senatoru, si alu treilea Domnulu Ioane Ohnitiu au re-tacitul condusul de aceia cu interesele loru; — apoi noi numai decatu amu protestatul si in potriva ilegalitatii pasiloru acestor'a — si asia dara noi nici ca o potemu recunóisce.

Judii, cari dupa lege debue se fia alesi prin representantii scaunului intregu s'a alesu numai prin sasii sebiseni, Calniceni si Petrifaleni, prin urmare noui oficiali alesi de noi fara noi nu potemu si nu volim ai recunóisce si cu atatu mai pucinu ai primi; asemenea nu potemu primi nici pe Domnii inspectori (senatori) alesi numai de sasii din Sebisiu.

Pe candu gemeamu sub sistem'a absolutistica si scieamu ca acela ni oficialu, pe care ilu denumesce guvernulu s'a ministrulu cutare, atunci nici prin visu nuna venitu aminte a nu primi oficiali buni, rei cum au fostu, acumainse candu scimur, ca noi avemudreputu de a ne alege oficiali si debue se nii si platimur imediate dela noi, nu potemu nici decatu recunóisce si primi oficiali alesi de altu pentru noi. Dela alegeri neamur retienutu din motive destulu de ponderóse, asia dara nu ni se pote imputá aceea, ca noi dórá amu fi resignatul la dreptulu nostru de alegere, si asta cu atata mai pucinu ni se pote dice, pentru ca pana in diu'a de adi nu amu primitu nici pre representatiunea din 6. si nici pe protestulu din 9. Aprilie 1861 vre unu respunsu hotaritoriu la intrebatiunea principala a restaurarei representationei. —

Asia daia noi de si nu ne opunemur nici de adi

înainte, că pana adi la nimica, totusi in interesulu vederatului dreptu alu nostru, pe care noi nu cu in-
pudentia s'au potere volim a recastigă, ci pe calea
legale — nu potemu recunoscere si primi nici restau-
rarea facuta nici cele urmatore disponeri de noi fara
de noi, de legale si bune!

Totu din aceste motive si mai vertosu că se
prevenim la alte schimosituri si intortocari de cuvente,
s'a serisu si s'au asternutu aceasta insciintiare sub./.

Deci subscrisii isi iau dara voli'a a rogá pe
nall'a Cancelaria de curte că se binevoliesca de o
parte a provocá pe Domnulu br. de Salmen, că atatu
representatiunea, catu si protestulu dinpreuna cu
acusele se le substérna, éra de alta parte in drépt'a
consideratiune a specificatelor nedreptatiri a luerá
intr'acolo, că restauratiunea din 9. si 10. Aprilie 1861
anihilanduse si exoperandu trimitera unui comisariu
regiu indiferentu, cu scopu de a re'naturá atatu co-
munitatile catu si magistratulu acestui tienutu, se i
se demande că:

1. Chiaru intru intielesulu punctelor regulative
sasesci se dispuna catu mai curind'a dimitere a
intregei comune din Sebesiu si a realegerei ei prin cor-
poratiunile neguiterilor, ale meserisilor cum si
prin vecinatati, inse asia:

2. Cá membrii ei se se impartia dupa cele 2 na-
tionalitati si patru confesiuni ale cetatii in propor-
tiunea numerului susfletelor.

3. Totu acestu principiu se se defiga si pentru
ocuparea oficiilor publice, prin urmare se se faca si
o alegere noua la tóte oficiale.

4. Nepotismulu se fia cu totulu delaturatu.

5. La alegerea senatorilor, cari nu numai că
inspectori, ci si altumintrenea se ocupa si se sustienu
nu numai prin orasiu ci de totu scaunulu, se con-
curga toti deputatii comunelor districtului că voti-
santi indreptatiti.

b) Din comunele mixte se vina si deputatii ro-
mani.

Tari in credint'a ce avemu catra iubirea de
dreptate a Inaltei Cancelarie regesci suntemu si re-
manemu cu profundu respectu intru asteptarea doritului
resultatu.

Ai Inaltei Cancelarie regesci aulice
servi prea plecati

Sebesiu in 1. Iuniu 1861.

(Urmédia 178 de subscriptiuni din orasiu si
districtu.)

(Comunele Pianu de josu (mixtu) si Lancremu
curatu romanesci s'au retrasu dela subsciere sub
pretestu, ca ei suntu cu Domnii de acuma multiamitit
— adeverulu inse e, ca cunoscutii bravi nationalisti
numai in cate 2 comune unde Matadorululor e cus-
critu au potutu reesi cu opositiunea pregetita —
frumosu patriotismu !

Cine voliee a 'si mai luá ostenel'a de a mai
combina articolele resp. din suplementele Gazetei Nr.
29 si 41 va gasi indata adevarulu — Nota Ref.)

Protestulu romanilor din Osiorheiu.

(Vedi Gaze'ta Nr. 45.)

Illnstrisime Domnule supremu Prefectu ! On. adunare !

De si la prim'a adunare se audia din gur'a fra-
tilor magiaro secui, ca voru se respectedie dreptulu
fiacarei natiuni — ba chiaru supremulu prefectu — cu a-
ceste cuvinte s'au esprimatu celoru, cari pe Illustritatea
Sa 'lu saluta si benecuventa că pe unu bărbatu con-
stitutionalu — amintiendule ca le place a crede ca
suptu a Illustratiatei S'aile intielépta ocarmuire va se
inflorésca egalitatea — libertatea si fratietaea.

Inse durere! —, ca tóte acestea (pentru romani)
din acestu scaunu aflatori, cari din populatiune de
80,000 numera peste 20,000 suflete) au fostu si suntu
numai vorbe fara efectu; pentrua fratii magiaro-se-
cui (singuri nesciindu dupa ce legi de nu cumva du-
pa placu, ce credemu, ca asia este) s'au organisatu,
nerespectandu, ba asia dicundu, calcandu in picioare
dreptulu cuvenitu natiunei romane, — dreptulu diceemu
care Illustritatea S'a Imperatulu l'au recunoscetu in
diplom'a s'a din 20. Octombrie 1860; ba si natiunea
magiara striga in lumea larga, ca ea respectédia e-
gal'a indreptatire a tuturor u natiunilor impreuna lo-
cuitore — si anume se lauda in antea lumei magiare
din Ardealu, ca ei respectédia dreptulu natiunei nóst-
tre romane, inse, Illustrissime D. Prefectu si On. a-
dunare! noi vedemu, ca tóte acestea sante cuvinte,
suntu in seaunulu Muresului pana acum numai nes-
ce vorbe, satire, pentrua respectarea natiunei nóstre
respective a dreptului nostru nationalu nu e; iara de
respectarea limbei nóstre romane, care noue tocma
asia tesauru scumpu ne este, precum fratilor ma-
giari le este limb'a magiara, si pe care noi intocma asia
suntemu datori si pe cale legiuita a o aperá, că insusi ma-
giarii pe a s'a, aceast'a nicedecumu nu este respec-

tata in acestu scaunu; — Mai incolo totu asia de ponderosa este si representatiunea in tote afacerile acestui scaunu, si in servituri, inse acésta nu e de joc respectata, — caci nice in representatiunea scannala (comitetu) nu s'a facutu egala indreptatire, — nice in inpiegarea — asediarea oficialiloru. —

Noi asia dara pretindemu, că ororat'a adunare se iée in consideratiune mai susu insiratetele nóstre greuminte, si se se indrepte pe bas'a egalei indreptari nationale.

Dupa acestea ne luamu indresneala in casu, candu adusele nóstre greuminte nu s'aru indreptá pe cale constitutionala — dar' nu arbitraria — si pe bas'a egalitatii — libertatii, si fratietatii si in specie, déca limb'a nóstra romana nu s'aru primi si dechiará pe lunga limb'a magiara de limba oficioasa in acestu scaunu, si déca in representatiunea marcala nu se va tiené egal'a indreptatire facia cu romanii — dupa proportiunea populatiunei, precum in asemenea si respectarea in aplicarea barbatiloru romanii la oficie: — in acestu casu damu acestu protestu solemnu in contra tuturor lucrariloru pentru noi si le dechiaramu fara de noi a fi facute, — si pretindemu că acestu protestu se se iée la protocolu.

Urmédia subscerieri vr'o 60.

(Vasilie Muresianu.)

Adangemu din „Kol. Köz.“ r esultatulu acestui protestu esitu din sedint'a din 8. Iuniu, in care s'a cetitu protestulu. Comisiunea ordinata pentru acésta se sprima, că adres'a romaniloru se se puna ad acta si protestulu se nu se iée la protocolu că unu ce necuvintiosu, fiindu ea constitutiunea magiara e suverana si pe acésta se nu o calce nime; —apoi mai alegara ca ei cei suscrisi n'au avutu plenipotintia, si déca au ceva plansori, că membri se le aduca inainte. Szolgaribrou Sz. D. dice, ca unu romanu ia spusu, ca elu na scie de acelu protestu si totu e suscrisu, éra al-tulu de facia marturisi, ca singuru fiindu cu numele propriu in scannulu acela (?) e subscrisu, dar' elu nu scie nimica despre acea suscriere. (?) Asia se otari că se se aléga o comisiune cercetatóre si se se traga la respundere cei ce au falsificatu suscrierile. Acésta s'a si alesu. — Vedi asia se facu pasii la fratietate, se cata nodu in papura, dar' apoi nu e drépta pretensiunea ea singura? De ce se se mai indoiésca magiarii de adeverulu in fapta, déca vréu egalitate si fratietate!?

Nóa! déca a inceputu lucrulu si cu astufelui

de apucaturi, apoi judece lumea tota generositatea magiara si nu se mai indoiésca nime de retele loru intentiuni facia cu caus'a nóstra. Sic non itur ad astra!

R.

Adres'a

tramisa de intielegint'a romana din cerculu Bejusului la ablegatii romani, cari in diet'a Ungariei au vorbitu in interesulu causei natiunale.

(Aceasta adresa s'a tramis u si Illustritatei Sale Domnului Emanule Gozsdu, comitelui supremu alu comitatului Carasiu.)

Spectabilului (séu Illustrissimului séu magnificului Domnu N. N. ablegatu la diet'a Ungariei in Pesta.

Dupa ce noue romaniloru din comitatulu Bihorului, si anume din cerculu Bejusului nu ni-a sucesu pe lunga tota intentiunea buna si nisuntia barbatésca, a ne alege veru unu ablegatu cu sentieminte curato natiunale, carele se represeste la diet'a Ungariei interesele politice nationale ale nóstre, conformu intereselor comune ale romaniloru, pentru aceea nu neamu incredintiatu representarea intereselor nóstre nimenui, sperandu: ca pron'a cerésca se va ingrigi de noi in asta privintia, aleganduse din alte parti romane barbati inflacarati de zelu si amóre natiunale, cari că fii creditiosi ai dulcei nóstre mume comune se voru luptá si pentru drepturile fratilorloru din alte parti, ce le competieseu dupa legile naturei si ale omenimei, si cari fiindu comune si nu particularie, in asemenea gradu interesédia pe toti romanii adeverati.

Dreptu aceea anghir'a mantuintiei natiunale o amu aruncatu in sentiemintele braviloru ablegati romani, despre cari eramu convinsi, ca dupa chiama-rea loru inalta cuprindiendusi cu demnitate terenulu incredintiatu siesi de poporulu, a caruia incredere o au promeritatu, fara interesu particulariu séu indemnu insufletitoriu voru pledá cu tota poterea cuventului pentru reesirea fericita a causei nóstre natiunale facia eu interesele comune ale patriei.

Neci nu neamu insielatu in supunerea incrediuta, caci cetindu otratiunile bine nimerite ale spect. Dvóstre, care le ati rostitu din tempu in tempu in dieta dupa cercustari, si calitatea obiectelor in interesulu causei romane, ne amu convinsu deplinu despre acea, ca spectab. Dvóstre, că barbatu de o

cultura mai inalta, si caracterisatu de unu spiritu nobilu v'ati alesu de divisa fericirea poporului romanu.

Candu dara descoperiti asia lamuritu dorint'a ferbinte a animei n'ostre, si credemu ca si a tuturor romanilor, nu potemu face ca se nu ne desco-perim sentiemintele cele pline de multiamita in privint'a spectabilei Dvostre; pentruca si noi ca singulari din corpulu prea amatei s'ostre natiuni numai atunci ne simtimu fericiti, deca spre intregirea intregului corpu ne potemu uni simtiemintele n'ostre cu simtiemintele barbatilor nostri de incredere.

Spectabile Domnule! Fiti convinsi ca recunoscinta' ac'est'a nu o facemu neci din vanitate seu ambitiune, neci ca d'ora spectab. Dvostre ati avé lipsa de complimentele n'ostre, pentru ca spiritulu nobilu si conscientia buna cerca meritulu causei drepte; era nu laudele esterne; ci o facemu din causele mai susu memorate, si ca se aratamu, ca scimu respecta' acea, ce este bunu si folositoru, si nu a retacé acea ce este dreptu si cuviintiosu; — apoi o facemu din virtutea eredita dela strabunii nostri, despre care dice Ci cero: „Gratitudo non solum virtus, sed et mater reliquarum virtutum est.“ Au statu'a lui Septimiu Severu, Arculu triumfal alui I. Titu, si column'a gigantica a lui Traianu in Roma vechia nu suntu totu atatea monuminte despre respectulu strabunilor nostri, alu faptelor marietie incoronate cu sucesu bunu de susu numitii imperatori?

Noi in loculu monuminteloru astorul trecatorie aredate din metalu si pietri corruptibile, ve aredicam monumentu eternu in animile n'ostre, carele se ve fia de unadata si indemnu spre continuarea zelui inceputu, nemicu desperandu de venturile contrarie pentru reesirea fericita la portulu dorit, ci se colucrati si de aci inainte cu asemenea barbatia pe lunga interesele causei natiunale, ca numai asia veti meritá respectulu poporului romanu, si binecnventarea posteritatei viitorie.

Datu in Beiusiu 22. Iuniu 1861.

Intiengi'a romana din cerculu Beiusului.

Infioratore conjuratiune

a universitatii natiunei sasesci, ingreditorie a lumiei intregi, publicata si illuminata de Sch—r.*)

Edélyi Hiradó**) aduce in suplementulu numerului 365 unu articulu intitulatu din o scrisore germana esita in Sibiu catu se poate creditiosu tradusa eu urmatoriala eprinsu:

Se dice, ca adeverulu la intunerecu perde din putere, dar' ac'est'a nu se poate aplicá totudeaunna. De exemplu poate servi si acesta a mea scrisore care sum silitu se o tramtu in secretu la lume, fiinduca altumintrelea unii dintre fii natiunei mele fanatisati pana la nebunie aru rampeo intr'o mie bucati. Dupa multa lupta cu mine insumi in sfirsitu m'am resolvat la acestu pasu, pentruca din adenculu inimiei mele urescu turbatele tendintie egoistice ale burocratiei Sibiene, care mie 'mi suntu in tota golatatea loru cunoscute, si cari pe lunga instructiunile compuse acasa la ei, mai primescu necontentu si dela Viena directiuni indemnatoare. Canalele suntu: in Viena Rosenfeld, in Sibiu comesulu nostru (urmatorele nu s'au potutu ceti) — si clientii losicescilor ale caror nume numai mai tardiu potu se le afli.

Acestea Polype ale sasiloru, si mai vertosu ale sermanei natiuni romanesci (a carei stare in comitate de si nu e libera, totusi in asemenare cu a romanilor liberi de pe pamantul sasesu, se poate numi buna) au observat, ca de se va uni Transilvania cu Ungaria, — tractandu asta din urma cu totii intru asemenea nobila preventire — aru intrá multi literati romani in oficiu, si aru remané mai pucinu calificatii feciori de popi sasesci inderetru, considerandu acea, ca tesaurariatulu s'aru desfinti'a, si atunci nu aru mai poté cu stricarea tinerilor romani si unguri monopolsa in oficie, ingrijigati pentru perderea decimelor si pentru leganata activitate a loru cu care a deseori au ingreonatuurgerea dietei. —

Dupa consultari mai indelungate au hotarit si din alte motive, ca uniunea Transilvaniei cu Ungaria debue impedecata cu orce pretiu. (Va urmá.)

*) Asia intitulata brosiurica tiparita in limb'a germana, pe cum se vede, cu scopu de a spori negrila originala cu alte colori mai luminose, compusa — venindumi casualiter in mana — o traducu pentru publicula nostru cititoru cu cea mai mare placere, ne avendu trebuinta de a comentá interesantu cuprinsulu alu ei.

**) Jurnalulu magiaru dela anulu 1847/8. G.P.

Redactoru respndietoru
Iacobu Muresianu.

Editiunea: in tipograf'a lui
Ioanne Gött.